

Packing List



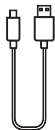
HPRT L5/L5S



Quick Start Guide



Thermal Paper Roll



USB Cable

⚠ Note: The packing items are actually based on the order.

Using Guide

Power Button Status

Hold down for 2 seconds to ON/OFF

- Lighting: Standby / Charging completed
- Slow flash: Charging / Firmware updating
- Fast flash: Supplies near end, cover open, low battery, the print head is overheated

Charging

Use it for the first time after purchase

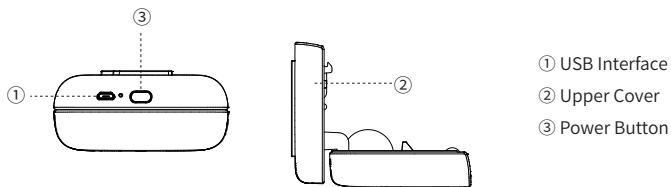
- Recommended to use after full charge
- Charge via AC adapter or computer USB port

USB Cable

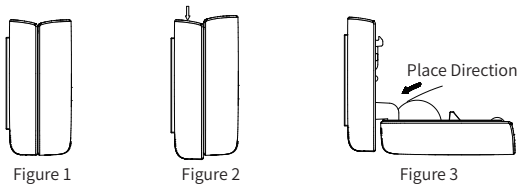
In addition to the supplied USB cable, you can also use the charging cable of mobile device

- Recommended to use the supplied USB charging cable to charge
- It takes about 90 minutes to charge with 5V/1A

Appearance and Components



Replace Supplies



- Place printer as shown in figure 1, pay attention to the arrow marked on the printer.
- With reference to figure 2, push down the upper cover.
- When replacing supplies, place the supplies in reference to the direction shown in figure 3.
- If the supplies are properly placed, close the upper cover to the lower cover and push the upper cover back to its original shape.

⚠ When changing supplies , do not touch the print head in case of injury caused by overheating.

APP Setting



Simple Operation APP Setting

- You can view information such as remaining power, firmware version in device management.

Connection

Scan the QR code below and install the App.
Open the App, click " Connect Printer" and select the corresponding printer to connect from the list found via Bluetooth.



Safety Precautions



Battery Overheating Battery Management and Precautions

- When charging is completed, please unplug the USB cable.
- To avoid fire, do not charge at high temperature (e.g. sweating rooms, bonfire nearby, etc.).



Charger Attention Print Head Management and Precautions

- There may be damage to the print head due to improper charging.
- We recommend not to use printer in high humidity or dusty areas.



Burn Hazard Print Head Overheating

- After printing, do not touch the print head directly in case of injury caused by overheating.



Charging Port Damage Charging Precautions

- Please gently insert or unplug the USB cable to prevent excessive damage to the charging port.

付属品



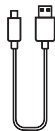
HPRT L5/L5S



取り付けガイド



印刷用紙



USBケーブル

⚠ 注意: 箱の実際の内容については、配送リストを参照してください。

使用ガイド

🔘 電源キー状態

2秒間長押ししてON/OFF

- ランプが点灯中: 待機状態/充電完了
- ランプがゆっくりと点滅: 充電状態/ファームウェアアップデート中
- ランプが早く点滅: 印刷紙切れ、デバイスカバーがしっかり閉まってない、電力不足、プリントヘッドの過熱

🔋 充電状態

充電の完了後にご使用をお願い致します

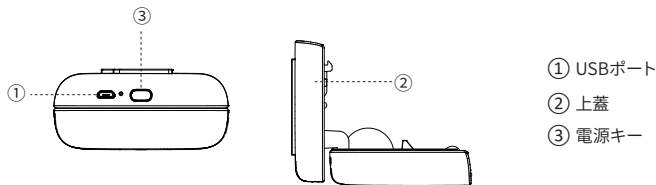
- 充電中のご使用は故障の原因となる場合があります
- 電源アダプタやパソコンのUSBポートからの電力供給が可能です

🔌 USBデータケーブル

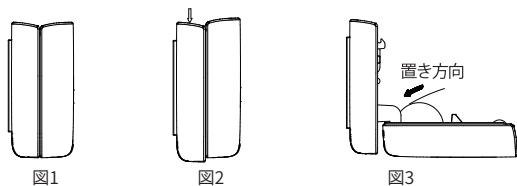
専用充電ケーブルのほか、スマホ用の充電でも充電が可能です

- 専用充電ケーブルでの充電をおすすめします
- 5V/1Aで充電すると約90分かかります

各部のなまえ



消耗品の交換



- HPRT L5/L5Sを図1のように置き、本体矢印を見るように注意してください。
- 図2のように、下に上の蓋をずらします。
- 印刷紙を交換する際は、図3を参照して、印刷紙を入れます。
- 印刷紙が正しく設置できたことを確認したら、上蓋と下蓋を閉じ、上蓋を上を押して元に戻して下さい。

△ プリンターは印刷紙を交換するとき熱を持っていることがある為、やけどに注意してください。
また、印刷ヘッドに触れないでください。

アプリ設定

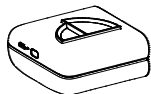


簡単な操作
アプリ設定

- デバイス管理で電力残量、ファームウェアバージョンなどの情報を見ることができます。

デバイス接続

下のQRコードを読み取り、アプリをインストールしてください。アプリを起動し、「プリンター接続」をクリックし、接続するプリンターを選択します。



安全及び注意事項



電池の管理及び取扱注意事項

- 充電完了後や使用しないときは充電ケーブルを抜いてください。
- 高温の場所で充電しないでください。発熱、火災の恐れがあります。



印刷ヘッドの発熱

- 印刷後、印刷ヘッドが熱くなっている場合がある為、直接触れないようお願いいたします。



印刷ヘッド管理及び注意事項

- 充電が不十分ですと印刷ヘッドが破損する恐れがあります。
- 高温多湿、またホコリっぽい場所ではHPRT L5/L5Sを使用しないでください。故障の原因となる恐れがあります。



充電ボードの取扱注意事項

- 充電ポートは、軽く挿したり抜いたりしてください。力を入れすぎは破損や故障の原因となります。その場合、保証(返品・返金・交換)の対象外ですのでご了承ください。

오픈 리스트



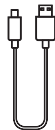
HPRT L5/L5S



설치 안내서



열민감성 종이 말이



USB 케이블

⚠ 주: 상자 안의 실제 내용은 출하 리스트를 기준으로 합니다.

사용안내

⏻ 전원 버튼 상태 2초동
안 길게 누르면 ON/OFF

- 가능 항상 켜짐: 대기 상태/충전 완료
- 천천히 깜빡임: 충전 중/펌웨어 업데이트중
- 빨리 깜빡일 경우: 소모품 부족, 장비 뚜껑이 꼭 닫히지 않음,
배터리량 부족, 프린트 헤드 과열

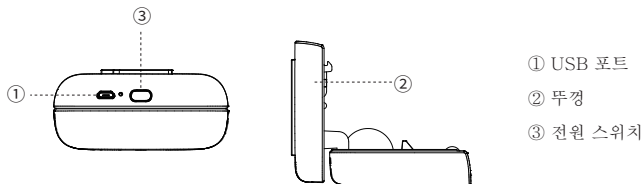
🔋 충전 상태 구매 후 처음 사용 시

- 우리는 배터리가 가득 찬 후에 사용할 것을 권장합니다
- 전원 어댑터 또는 컴퓨터 USB 포트로 전기를 공급할 수 있습니다

🔌 USB 케이블 전용 충전선
외에도 휴대폰 충전선 사용 가능

- 전용 충전선으로 충전하는 것을 권장합니다
- 5V/1A 로 충전하면 대략 90분이 걸립니다

외관 및 부품



소모품의 교체

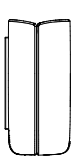


그림 1

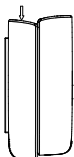


그림 2

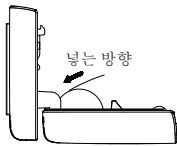


그림 3

- 그림 1과 같이 놓고 본체 화살표 안내를 주의 깊게 살펴봅니다.
- 그림 2에 표시된 것을 참고하여 위쪽 커버를 아래로 밀어냅니다.
- 소모품을 교체할 때는 그림 3에 표시된 방향을 참고하여 소모품을 넣습니다.
- 소모품이 올바르게 놓인 것을 확인한 후, 상부 커버와 하부 커버를 닫고 상부 커버를 위로밀어 원래 상태로 되돌립니다.

⚠ 프린터의 소모품을 교체할 때 과열 화상을 방지하기 위해 프린트 헤드를 건드리지 마십시오.

APP 설정



APP 설정
관련 조작

- 디바이스 관리에서 잔여 배터리 보기, 펌웨어 버전 등정보를 볼 수 있습니다.

디바이스 연결

아래 QR 코드를 스캔하고 앱을 설치하십시오.
앱을 열고 "프린터 연결"을 클릭하고 해당 프린터를
선택하여 연결하십시오.



안전 및 주의사항



안전 및 주의사항

배터리 과열 배터리 관리 및 주의 사항

- 충전이 완료되었을 때 충전선을 뽑을 것을 권장합니다.
- 화재를 피하기 위해, 고온 장소에서 충전하지 마세요.
(예: 찜질방, 모닥불 부근등)



화상 위험

프린트 헤드 과열

- 프린트 후, 과열 화상을 입지 않도록 프린트 헤드를 바로 만지지 마십시오.



충전기 주의

프린트 헤드 관리 및 주의 사항

- 충전 오류로 프린트 헤드가 손상될 수 있습니다.
- 습도가 높거나 먼지가 많은 장소에서는 사용하지 말
것을 권장합니다.



충전 포트 손상 현상

충전 중 주의 사항

- 과도한 힘으로 인한 충전 포트의 손상을 방지하기 위해 충전
선을 조심하여 끼우고 뽑으십시오.

รายการจัดส่ง



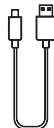
HPRT L5/L5S



คู่มือการติดตั้ง



ม้วนกระดาษความร้อน



สายเคเบิลข้อมูล USB

⚠ หมายเหตุ: เนื้อหาจริงที่มีในกล่องขึ้นอยู่กับรายการจัดส่ง

คู่มือการใช้งาน

⏻ สถานะปุ่มเพาเวอร์
กดไว้สองวินาทีเพื่อเปิด / ปิด

- สว่างตลอด: สถานะสแตนด์บาย / การชาร์จเสร็จสมบูรณ์ไฟ
- ไฟกระพริบช้า ๆ: กำลังชาร์จ / อัปเดตเฟิร์มแวร์
- กระพริบอย่างรวดเร็ว: อุปกรณ์ไม่เพียงพอ / ฝาปิดอุปกรณ์ไม่ได้ปิดอย่างแน่นหนา/ และกำลังไฟไม่เพียงพอ/ หัวพิมพ์หรือเกินไป

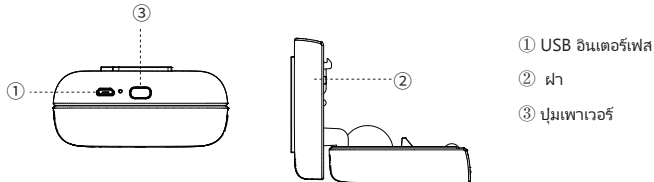
🔋 สถานะชาร์จ
เมื่อใช้เป็นครั้งแรกหลังจากซื้อ

- เราแนะนำให้ใช้หลังจากชาร์จเต็มแล้ว
- ใช้อะแดปเตอร์ไฟฟ้าหรือพอร์ต USB คอมพิวเตอร์

🔌 สายเคเบิลข้อมูลUSB
สามารถใช้สายชาร์จโทรศัพท์มือถือที่นอกเหนือจากสายชาร์จพิเศษ

- ขอแนะนำให้ใช้สายชาร์จพิเศษสำหรับชาร์จ
- ใช้เวลาประมาณ 90 นาทีเมื่อชาร์จด้วย 5V / 1A

ลักษณะและส่วนประกอบ



การเปลี่ยนวัสดุสิ้นเปลือง



- วางไม้ตามทีแสดงในรูปที่ 1 โปรดสังเกตเครื่องหมายลูกศรของเครื่อง
- ตามรูปที่ 2 ดันฝาคออบด้านบนลง
- เมื่อเปลี่ยนวัสดุสิ้นเปลืองให้ตามทิศทางทีแสดงในรูปที่ 3 และใส่วัสดุสิ้นเปลือง
- หลังจากยืนยันว่าวางวัสดุสิ้นเปลืองอย่างถูกต้องแล้ว ให้ปิดฝาด้านบนและฝาด้านล่าง แล้วดันฝาด้านบนเพื่อคืนสภาพเดิม

⚠ เมื่อเครื่องพิมพ์เปลี่ยนวัสดุสิ้นเปลือง ห้ามสัมผัสหัวพิมพ์เพื่อป้องกันความร้อนและการลวก

การตั้งค่าแอป



การตั้งค่า

APP ที่ใช้งานง่าย

- คุณสามารถตรวจสอบพลังงานแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่ รุ่นเฟิร์มแวร์และข้อมูลอื่น ๆ ในการจัดการอุปกรณ์

ความปลอดภัยและข้อควรระวัง



การจัดการและข้อควรระวังของแบตเตอรี่รถยนต์

- เมื่อการชาร์จเสร็จสมบูรณ์ เราแนะนำให้ถอดสายชาร์จ
- เพื่อหลีกเลี่ยงไฟไหม้ โปรดอย่าชาร์จในที่ร้อน (เช่นห้องอบไอน้ำ ใกล้กองไฟ ฯลฯ) .



ความเสี่ยงจากการไฟไหม้
หัวพิมพ์ที่ร้อนเกินไป

- หลังจากการพิมพ์ อย่าสัมผัสหัวพิมพ์โดยตรง เพื่อป้องกันความร้อนสูงเกินไปและการลวก

การตั้งค่าแอป

สแกนรหัส QR ด้านล่างและติดตั้งแอป

เปิดแอปคลิก "เชื่อมต่อเครื่องพิมพ์"

และเลือกเครื่องพิมพ์ที่เกี่ยวข้องเพื่อเชื่อมต่อจากรายการที่พบผ่านบลูทูธ



ความสนใจเวลาชาร์จ

ข้อควรระวังและการจัดการหัวพิมพ์

- หัวพิมพ์อาจเสียหายเนื่องจากการชาร์จที่ไม่เหมาะสม
- เราแนะนำให้ไม่ใช่ในบริเวณที่มีความชื้นสูงหรือมีฝุ่นมาก



ความเสียหายของพอร์ตการชาร์จ

ข้อควรระวังระหว่างการชาร์จ

- โปรดเสียบหรือดึงสายชาร์จเบา ๆ เพื่อป้องกันแรงเกินไปที่จะทำให้พอร์ตการชาร์จเสียหาย

Liste de colisage



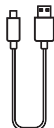
HPRT L5/L5S



Manuel d'installation



Rouleaux de papier thermique



Câble USB

⚠ Remarque : Le contenu réel de la boîte d'emballage est soumis à la liste d'expédition.

Instructions d'utilisation



La touche d'alimentation

Appuyez longuement pendant deux secondes pour allumer/éteindre

- Allumé en permanence: l'état veille/ la charge complète
- Clignote lentement: en charge / la mise à jour du firmware
- La lumière de respiration clignote rapidement: les fournitures insuffisantes, le couvercle d'appareil n'est pas étroitement fermé, la puissance de la batterie est insuffisante, la tête d'imprimante est trop chaude



La charge en cours

Lors de la première utilisation

- Nous recommandons de charger cet appareil complètement
- Charge par adaptateur à courant alternatif ou port USB d'ordinateur

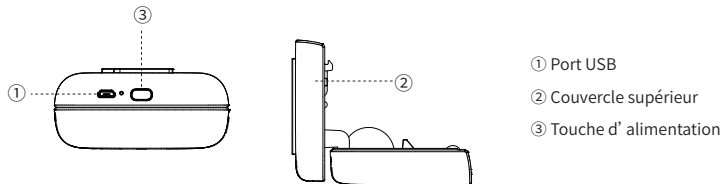


Le câble USB

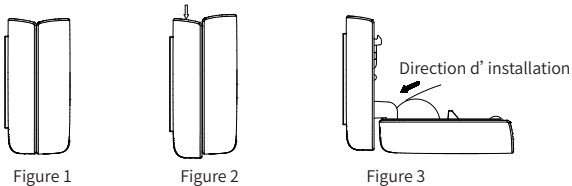
En plus du câble USB spécifique fourni par HPRT L5/L5S, vous pouvez également utiliser le câble de charge du smartphone

- Il est recommandé d'utiliser le câble de charge spécifique de HPRT L5/L5S pour la charge
- La durée de charge est d'environ 90 minutes avec l'alimentation 5V/1A

Apparence et composants



Remplacement des fournitures



- Placez l'appareil HPRT L5/L5S comme indiqué sur la figure 1, faites attention à la direction de la flèche sur le corps.
- Poussez le couvercle supérieur vers le bas comme indiqué sur la figure 2.
- Lors du remplacement des fournitures, mettez les fournitures comme indiqué sur la figure 3.
- Après avoir vérifié que les fournitures sont placées correctement, fermez les couvercles inférieur et supérieur, poussez le couvercle supérieur vers le haut pour restaurer l'état d'origine.

⚠ Lors du remplacement des fournitures de l'imprimante, ne pas toucher la tête d'imprimante pour éviter la surchauffe.

Paramètres de l' APP

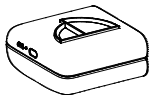


Opérations faciles Paramètres de l' APP

- Vous pouvez consulter la puissance restante, la version du firmware et d' autres informations dans le gestionnaire de l' appareil.

Connexion à l' appareil

Scannez le code QR ci-dessous et installez l'application. Ouvrez l'application, cliquez sur "Connecter l'imprimante" et sélectionnez l'imprimante correspondante à connecter.



Précautions de sécurité



Surchauffe de la batterie Gestion de la batterie et précautions

- Lorsque la charge est terminée, nous vous recommandons de retirer le câble de charge.
- Pour éviter l' incendie, ne chargez pas cet appareil pas dans les endroits chauds (par exemple, à côté de la salle de sauna, et du feu de camp, etc.).



Danger de brûlure La tête d' imprimante est trop chaude

- Après l' impression, ne pas toucher directement la tête d' imprimante pour éviter des brûlures.



Remarques pour le chargeur Gestion de la tête d' imprimante et précautions

- La tête d' imprimante pourrait être endommagée à cause d' une charge incorrecte.
- Nous vous recommandons de ne pas utiliser beaucoup d' eau dans les zones à forte humidité ou poussiéreuse.



Les dommages du port de charge Précautions lors de la charge

- Insérez ou retirez doucement le câble de charge pour éviter d' endommager le port de charge avec une force excessive.

Contenuto del pacco



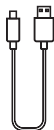
HPRT L5/L5S



Guida all'assemblaggio



Rotolo di
carta termica



Cavo USB

⚠ Attenzione: Il contenuto effettivo dell'imballaggio è soggetto alla lista di spedizione.

Guida per l'uso



Stato del tasto di potenza

Premere a lungo per accendere e spegnere

- Acceso: standby / carica completata
- Flash lento: in carica / in aggiornamento del firmware
- Flash veloce: materiali di consumo insufficienti, coperchio dell'apparecchiatura non chiuso, potenza insufficiente, surriscaldamento della testina di stampa



Stato di carica

Per il primo uso dopo l'acquisto

- Si consiglia di utilizzarlo a pieno carico
- Carica tramite adattatore AC o porta USB per computer



Cavo USB

Oltre al cavo di ricarica HPRT L5/L5S, è possibile utilizzare anche il cavo di ricarica per cellulari

- Si raccomanda il cavo di ricarica speciale HPRT L5/L5S
- Ci vogliono circa 90 minuti per ricaricare con 5V/1A